

3rd European Symposium for Protection of the Night Sky

Stuttgart, Germany
12. – 13. September 2003

Deklaration von Stuttgart zur Erhaltung des Nachthimmels für gegenwärtige und kommende Generationen

Wir, die Teilnehmer am 3. Europäischen Symposium zur Erhaltung des Nachthimmels

- sind einstimmig besorgt über das Verblässen des nächtlichen Sternenhimmels und die rasante Zunahme der Lichtverschmutzung sowohl in Europa als auch weltweit. Diese Lichtverschmutzung ist durch exzessive Beleuchtung, Energieverschwendung, Himmelsaufhellung und Zerstörung der natürlichen nächtlichen Umwelt charakterisiert,
- stellen fest, dass einige europäische Länder inzwischen aktiv geworden sind, um die Lichtverschmutzung in Grenzen zu halten und durch nationale Gesetze und regionale Verordnungen, lokale Beschränkungen, Aufklärungskampagnen und Forschungen einzudämmen,
- loben die regionalen Parlamente der Lombardei in Italien, die Nationalversammlung der Tschechischen Republik, die katalonische Region in Spanien und weitere Regierungstellen für ihre neuen Gesetze zum Schutze des Nachthimmels.

Diese Aktionen sind wichtige Schritte vorwärts. Doch noch mehr Aktionen sind erforderlich in diesen und vielen anderen Ländern, um die negativen Auswirkungen der Lichtverschmutzung zu beseitigen.

Deshalb fordern wir einstimmig, dass alle europäischen Regierungen und die Europäische Union unverzüglich tätig werden, die Lichtverschmutzung einzudämmen. Dies schließt Kampagnen zur Aufklärung, neue Gesetze und Unterstützung einschlägiger Forschungsarbeit ein..

Wir erklären ferner, dass die Lösungen nachhaltig sein müssen und jeder von diesen Aktionen profitiert. Man nutze die richtige Menge an Licht nur dann und nur dort, wo sie erforderlich ist. Damit wird das Erkennen besser, man spart Energie und schützt die nächtliche Umwelt.

Unterzeichnet von allen Teilnehmern am 13. September 2003

Sie repräsentieren folgende Organisationen:

International Dark-Sky Association (IDA hat Mitglieder in 75 Ländern)
IDA Austria
IDA Czech Republic
IDA Switzerland
Executive Committee of IDA Europe
The Campaign for Dark-Skies of British Astronomical Association
Astronomical League (internationale Vereinigung mit 20 000 Mitgliedern)
Fachgruppe Dark Sky der Vereinigung der Sternfreunde (VdS, Germany)
Verein Kuffner-Sternwarte of Austria
Platform Lichthinder of the Netherlands
Werkgroep Lichthinder of VVS in Belgium
Bond Beter Leefmilieu in Belgium
Carl-Zeiss-Planetarium Stuttgart, Germany
Schwäbische Sternwarte e.V., Stuttgart, Germany
Cel Fosc of Catalonia Spain
Österreichische Gesellschaft für Astronomie und Astrophysik
Sternfreunde Durmersheim und Umgebung e.V. (Germany)
Association Nationale pour la Protection du Ciel Nocturne (France)